



Erasmus+ Programme Programme Erasmus +
Key Action 1 Action clé 1
Mobility for learners and staff Mobilité des apprenants et des personnels
Higher Education Student and Staff Mobility Etudiants et personnels de l'enseignement supérieur
Inter-institutional¹ agreement 2014-20[21]² Accord Inter-Institutionnel¹ 2014-2020[21]²
between programme countries entre pays participant au programme
Minimum requirements³ Minimum requis³

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

Les établissements mentionnés ci-dessous acceptent de coopérer aux activités de mobilité des étudiants et/ou des personnels du programme Erasmus +. Ils s'engagent à respecter les engagements qualité de la charte Erasmus (ECHE) en matière d'organisation et de gestion des mobilités, en particulier pour la reconnaissance des crédits validés par les étudiants dans les établissements partenaires.

A. Information about higher education institutions Renseignements concernant les établissements

Name of the institution Nom de l'établissement (and department, where relevant) (et service, si nécessaire)	Erasmus code Code Erasmus	Contact details ⁴ (email, phone) Coordonnées ⁴ (e-mail, telephone)	Website (eg. of the course catalogue) Site internet (du catalogue de cours par exemple)
Imerir	F PERPIGN13	claudine.servat@imerir.com +33 468 56 80 18	www.imerir.com
Obuda University Jon Von Neumann Faculty of informatics	HU BUDAPEST16	Szabolcs sergyan	http://www.uni-obuda.hu/en/international-students

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions

¹ Les accords inter-institutionnels peuvent être signés par 2 ou plusieurs établissements d'enseignement supérieur

² Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

² Les établissements d'enseignement supérieur doivent indiquer la période de validité du présent accord

³ Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership

³ Des clauses supplémentaires peuvent être apportées à ce modèle d'accord pour préciser certains aspects du partenariat

⁴ Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates **Coordonnées de la personne contact responsable et leurs mises à jour éventuelles**

B. Mobility numbers⁵ per academic year Nombre de mobilités⁵ par année académique

(Paragraph to be added, if the agreement is signed for more than one academic year the partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year
 Paragraphe à ajouter si l'accord est signé pour plus d'une année académique : les partenaires s'engagent à modifier le tableau ci-dessous en cas de modification des données, au plus tard à la fin du mois de janvier de l'année académique précédente.)

FROM DE (Erasmus code of the sending institution) (Code Erasmus de l'établissement d'envoi)	TO A (Erasmus code of the receiving institution) (Code Erasmus de l'établissement d'accueil)	Subject area code* (ISCED) Code discipline* (CITE)	Subject area name* Discipline*	Study cycle (short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd)* Niveau* Cycle court L/M/D	Number of student mobility periods Nombre de périodes de mobilité	
					Student Mobility for Studies Mobilités d'études (total number of months of the study periods or average duration*) (Total en mois ou durée moyenne*)	Student Mobility for Traineeships* Mobilités de stage*
F PERPGN13	HU BUDAPEST16	0613	Software and applications development and analysis	2 nd and 3 rd	4 x 4 students = 16 months	0
HU BUDAPEST16	F PERPGN13	0613	Software and applications development and analysis	2 nd and 3 rd	4 x 4 students = 16 months	0

(*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.)

(*Informations facultatives :

Le code et le nom de la discipline, le niveau d'études sont facultatifs.

Les accords inter-institutionnels ne sont pas obligatoires pour les mobilités de stage et les mobilités de formation. Les établissements peuvent mettre en place un accord pour l'organisation des mobilités de stage ; dans ce cas, le nombre d'étudiants envoyés chez le partenaire doit être indiqué.

Si nécessaire, indiquer la durée totale en mois/jours des mobilités d'études et des personnels.)

⁵ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field* (optional*) Le nombre de mobilités peut être exprimé par établissement d'accueil/d'envoi et par discipline* (*facultatif)

<http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx>

FROM DE (Erasmus code of the sending institution) (Code Erasmus de l'établissement d'envoi)	TO A (Erasmus code of the receiving institution) (Code Erasmus de l'établissement d'accueil)	Subject area code* (ISCED) Code discipline* (CITE)	Subject area name* Discipline*	Number of staff mobility periods Nombre de périodes de mobilité des personnels	
				Staff Mobility for Teaching Mobilités d'enseignement (total number of days of teaching periods or average duration*) (Total en jours ou durée moyenne*)	Staff Mobility for Training* Mobilités de formation*
F PERPGN13	HU BUDAPEST16	0613	Software and applications development and analysis	8 hours = 1 day	
HU BUDAPEST16	F PERPGN13	0613	Software and applications development and analysis	8 hours = 1 day	

C. Recommended language skills Niveau linguistique recommandé

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period
L'établissement d'envoi, en accord avec l'établissement d'accueil, s'engage à aider les candidats retenus (mobilités d'études et mobilités d'enseignement), dans l'obtention du niveau linguistique minimum recommandé avant leur départ en mobilité :

Receiving institution Etablissement d'accueil (Erasmus code) (code Erasmus)	Optional: Subject area Facultatif : discipline	Language of instruction 1 Langue d'enseigne- ment 1	Language of instruction 2 Langue d'enseignement 2	Recommended language of instruction level ⁶ Niveau de langue recommandé ⁶	
				Student Mobility for Studies Mobilité d'études (Minimum recommended level: B1) (Niveau minimum recommandé : B1)	Staff Mobility for Teaching Mobilité d'enseignement (Minimum recommended level: B2) (Niveau minimum recommandé : B2)
F PERPIGN13	Software and applicat development and ana	English	French	B1	B1

⁶ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see *Pour une meilleure compréhension du niveau de langue recommandé, utiliser le cadre européen commun de référence pour les langues (CECR)*

<http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr>

HU BUDAPEST16	Software and applicat development and ana	English	Hungarian		
---------------	--	---------	-----------	--	--

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution (*Links provided on the first page*). Pour plus d'information sur les recommandations concernant les langues d'enseignement, se référer au catalogue de cours de chaque établissement (*lien indiqué en page 1*).

D. Additional requirements Informations complémentaires

F Perpign13 : Practical information can be found on Imerir website : www.imerir.com *en charge des individus entrants*).

Infrastructures can welcome disable students

E. Calendar Calendrier

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by **Les candidatures des étudiants sélectionnés doivent être transmises à l'établissement d'accueil suivant le calendrier suivant :**

Receiving institution (Erasmus code) Etablissement d'accueil Code Erasmus	Autumn term* (month) Premier semestre* (mois)	Spring term* (month) 2ème semestre* (mois)
FPERPIGN13	1 May	1 October
HU BUDAPEST16		

(* to be adapted in case of a trimester system à adapter en cas de système trimestriel)

2. **F Perpign 13 : The receiving institution will send its decision within 2 weeks** L'établissement d'accueil enverra sa décision dans un délai de :
3. **A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 2 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.** (It should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education guidelines) Un relevé de notes devra être remis par l'établissement d'accueil dans un délai de semaines après la fin de la période d'examen (délai maximum recommandé dans le guide ECHE : 5 semaines)
4. **Termination of the agreement Rupture de l'accord**
(It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. The termination clauses must include the following disclaimer: "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.")
(Les établissements ont toute latitude sur la procédure de modification ou de rupture de l'accord inter-institutionnel. Cependant, en cas de rupture unilatérale, un préavis d'au moins une année académique devra être donné, c'est à dire qu'une notification de rupture faite le 1er septembre N prendra effet le 1er septembre N+1. La mention : "La commission européenne et les agences nationales ne pourront être tenues responsables en cas de désaccord entre les parties" devra y figurer.)

F. Information

1. Grading systems of the institutions Système de notation des établissements

F Perpign 13 : Grading is based on a total score of 20 points

0 to 10 : fail

10 to 12 : passed

12 to 14 : good

14 to 16 : very good

16 to 20 : excellent

2. Visa Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Les établissements d'envoi et d'accueil aideront, le cas échéant, les participants entrants et sortants en matière de visas, conformément aux exigences de la charte Erasmus (ECHE).

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources **Informations et assistance peuvent être obtenues auprès de :**

Institution (Erasmus code) Etablissement (Code Erasmus)	Contact details (email, phone) Coordonnées (e-mail, téléphone)	Website for information Site internet
F PERPIGN13	claudine.servat@imerir.com +33 468 56 80 18	www.imerir.com
HU BUDAPEST16	Szabolcs sergyan	http://www.uni-obuda.hu/en/international-studen

3. Insurance Assurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. **Les établissements d'envoi et d'accueil aideront les participants entrants et sortants en matière d'assurances obligatoires, conformément aux exigences de la charte Erasmus (ECHE).**

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources : **L'établissement d'accueil informera les participants des cas de non prise en charge par l'assurance. Informations et assistance peuvent être obtenues auprès de :**

Institution (Erasmus code) Etablissement (code Erasmus)	Contact details (email, phone) Coordonnées (e-mail, téléphone)	Website for information Site internet
F PERPIGN13	claudine.servat@imerir.com	www.imerir.com

	<u>.com</u>	
HU BUDAPEST16	+33 468 56 80 18 Szabolcs sergyán	http://www.uni-obuda.hu/en/international-students

4. Housing Logement

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. **L'établissement d'accueil s'engage à aider les personnes en mobilité entrante dans leur recherche de logement, conformément aux exigences de la charte Erasmus (ECHE).** Information and assistance can be provided by the following persons and information sources: **Informations et assistance peuvent être obtenues auprès de :**

Institution (Erasmus code) Etablissement (code Erasmus)	Contact details (email, phone) Coordonnées (e-mail, téléphone)	Website for information Site internet
F PERPIGN13	claudine.servat@imerir.com	www.imerir.com
HU BUDAPEST16	+33 468 56 80 18 Szabolcs sergyan	http://www.uni-obuda.hu/en/international-students

G. Signatures of the institutions (legal representatives) Signatures des établissements (représentants légaux)

Institution (Erasmus code) Etablissement (code Erasmus)	Name, function Nom, fonction	Date Date	Signature/ Signature ^s
F PERPIGN13	Laurent Denet Managing Director	16/01/2014	
HU BVUDAPEST16			

7

Scanned signatures are accepted **Les signatures scannées sont acceptées**